xfinity COMCAST

家居 + 商業
HOME BUSINESS

我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot)使用權。

網絡 電視 電話 保安

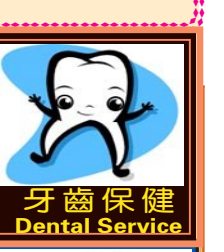
促銷活動
100 Mbps 高速上網 $34.99/mo. for12 months
促銷活動

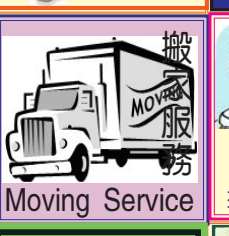
中文熱線: 832-282-2882

美南新聞網站 www.scdaily.com | 美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com | 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org | 美南國際電視網 Southern Television | 美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com | 休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。 ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。





*梨城中餐館
誠請 有經驗的
炒鍋, 外送員, 企檯
半工/全工均可.
需工卡.請電或短信:
832-768-9888

*中餐外賣店
位於45號南
薪優,誠請
●幫炒 (能炒雙飛)
●打雜兼包外賣
提供住宿. 意者電:
713-614-3873

*KATY中餐館
招 全工炒鍋,
薪優,需報稅.
不能報稅者勿擾.
有意者請電:
281-665-9299

*中餐館請人
誠請會英文企枱
全工, 有工卡.
Needville TX 77461
意者請電
832-908-2688

*外賣中餐館
誠請廚房炒鍋師傅
包吃包住
有意者請電:
832-638-0475
832-633-8793

*餐館請人
請有經驗企枱
及外送員
意者請電
832-466-3511

*中餐館請人
位於6號/290, 誠請
●全工打雜洗碗
●全工炒鍋或半工炒鍋
●全工油鍋●晚上外送員
●全工/半工外賣打包員
需報稅.不包住.
713-213-0086
832-593-6688

*請外送員
外賣店位Woodlands
45 號公路北.
誠請全工外賣員,
小費好.薪優.
需要英文流利！
意者請電:
832-457-5542

*快餐店請人
廚房打雜, 油鍋炸雞,
衛生打雜 各一名.
懂英語櫃台接單收銀
數名.請電:陳太太
832-605-1898
地址:7625 W. Bellfort St. Houston TX 77071

餐館請人
位8號/Westheimer
距中國城10分鐘
誠請炒鍋一名
及外送員.
有意者請電:
713-269-3936

外賣餐館請人
位10號東778出口
誠請炒鍋一名
可住宿
意者請電：
281-658-8573

壽司餐館請人

*超市壽司吧誠徵
壽司師傅、助手和打雜
有責任心者、男女不拘
請傳簡訊至: **832-401-9179**
地點在: New Caney, TX 77365
在高速公路59N上,離中國城約45分鐘路程

*Cafe Ginger #1 & #2
誠請有經驗經理各一名,需懂酒水,
收銀員,服務員及外送員各數名,
另外#2 誠請合作夥伴經營者,
意者請電 : **832-818-1418**

*珍寶海鮮城誠請
●廣東菜炒鍋一名 ●燒臘部大師傅
●點心師傅. ~~ 以上需有身份 ~~
意者請親臨 : 找經理 Jackie
11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072
或電 : **281-988-8898**

*新新餐廳誠請
炒鍋, 企檯 ,傳菜
意者請晚上6點後 親臨找: Kevin
6816 Ranchester, TX 77036
Bellaire/Ranchester
(713-771-1268)

*高級日本餐館
請有經驗 全工/半工 企檯
需工卡.
意者請親臨:
6345 Westheimer, Houston, TX 77057
或電 : **713-781-6300**

正宗日本餐館
位Shepherd 和Westheimer 附近
『**高新**』誠聘 **廚房幫工**
(能長期穩定工作者優先)
有意者請電 : **346-800-1887**

Katy鐵板日餐
急聘經驗企台
好區,忙店,小費好.
請 電: **618-699-9996** 馬
618-699-1155 姚

美南新聞 Southern News Group
新網站隆重推出5大板塊提升，為客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
我们的新网站 www.scdaily.com
~~值此艱難時刻,美南新聞仍會固守崗位.善盡新聞媒體的責任,與大家報導最新的新聞~~
請至我們的網站,或是掃描二維碼 (請見上方訊息 ↑↑↑↑)
報紙提供地點: **美南本部**或各大超市 中國城: 黃金廣場 H-Mart, 敦煌廣場GW大中華超市
糖城(Sugar Land) : 99大華超市, 百佳超市JUSGO, 家樂超市Wellfresh

高科技快速數位快印來臨! MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS UNDER ONE ROOF
爲您提供各類廣告宣傳產品,設計製作一站式服務!
美南印刷 USA PRINTING
A Southern Chinese Daily Company
專業設計 ✓全彩印刷 ✓數碼快印 ✓大幅噴繪
TEL:281-983-8152(CHINESE) 281-983-8154(ENGLISH) WE'LL HELP YOU GET THE STAND OUT
11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072 E-MAIL: JENNIFERITC@GMAIL.COM

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團(總社)

美南日報

透過美南聯繫世界

SOUTHERN NEWS GROUP

15.3 KVVV STV | 美南日報 | 今日美國 | INTERNATIONAL TRADE CENTER Houston Texas

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳眞,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): **281-498-4310**
Fax (傳眞): **832-399-1355**
Email(電郵): **cla@scdaily.com**
Wechat(微信): **AD7133021553**
Click(上網): **www.scdaily.com**
Stop by(登門): **11122 Bellaire Blvd** Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: **8:30am-5:30pm**
Saturday: **9am.-12pm**
上班時間:
週一至週五: 上午八時至下午五時
週六: 上午九時至十二時

e-paper: **www.scdaily.com** 點 **"分類廣告"**

美南新聞分類廣告 公告欄

全面改版新網站 **www.scdaily.com**
是最受歡迎的 **招工/買賣/宣傳** 最佳平台
目前也推出網路促銷活動,
只要您已刊登美南新聞分類廣告
即可享有刊登一次『 **10元** 』的特價活動
請微信: **AD7133021553**
或致電: **281-498-4310**

We are Daily newspaper Featured ADS

200 餐館租售 Restaurant for sale

200 餐館租售 Restaurant for sale

*東主榮退, 餐館出售

位於San Antonio聖安東尼奧
疫情期間只有做外賣
生意六萬五千左右,
東主榮退. 有意者請電:
210-396-0650

*旺鋪招租

Katy亞洲城Asian Town 店面出租,
1776呎, 地點佳,人流旺,在Hmart旁,
帶油井,適合各行業,餐飲業等..
23119 Colonial Pkwy B15 Katy TX 77493
意者請電或短訊 : **281-799-6160**

*餐館便宜出售

位於Hwy-6 / 10號公路
新開一年餐館, 1800呎
租金便宜, 裝璜高雅
因東主有事,便宜出售. 歡迎看店.
請電: **832-229-6421** Richard

*餐館店面轉讓

敦煌廣場內,約4500呎, 新裝璜
有意者請電: William
281-915-8939
917-753-9996
非誠勿擾

*中餐堂吃外賣店轉讓

西北區,靠近Cypress,
1500呎, 因爲疫情,願意讓價,
租金便宜利潤高.
意者電話/短信 **713-885-7779**

*中國城百佳超市旁

2400呎 **餐廳出售**
新設備,生意穩定,
歡迎看店.
有意者請電 : **713-502-3973**

*三年新奶茶店出售

位於Spring Branch, 白人好區.
生意穩定,設備齊全,面積寬敞,大停車場
因店主另有他業,無瑕兼顧,出售.
適合家庭經營. ~歡迎看店議價~
請短迅或留言: **832-668-6556**

日本餐館出售

位於休斯頓Hwy-6 繁忙商業地段上
12年老店, 精緻裝修.
1800呎, 59個座位, 租金$6000
年營業額有70萬以上, 要價16萬
意者請速電 : **323-839-0651**

*設備齊全的幾年新的小店售

(原是小龍蝦店)適合家庭經營。
租金低$1600包水,在斯坦福市。
目前關門正常運行時生意2.5萬。
有意者電話: **832-661-8881**

賺錢中餐館

退休出售,
位德州南部,已經營15年.
4400呎,生意穩定,
餐館重新裝修,歡迎看店,機會難得.
請電: **956-800-8085**

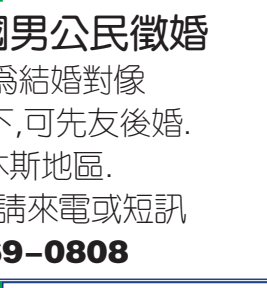
*糖城廣場"全新中國城"旺鋪出租

位於6號公路的Sugar Land糖城 & Missouri City密蘇里城交界處.地理位置超便利,繁忙商業地段.約1600呎,租金合理.
適合中醫診所, 物理治療, 眼鏡行,
美容美髮, 冷熱飲,百行百業..... 潛力巨大
有意者請電或短訊 : **408-318-7831**

壽司店出售

Sushi Bar for sale

壽司店出售



Sushi Bar for sale

二家品牌連鎖壽司店出售

2 Kroger Sushi Stand For Sale
(Snowfox Franchise) in **Spring, Texas.**
Both locations are close to **99** & **Kuykendahl.**
asking price : $25,000 and $50,000.
No previous experience needed, franchise has a training course available! 無需經驗,有培訓課程
Contact : **832-202-6903**
Spring區,Kroger超市內,售價2.5萬和5萬

周六,周日

廣告: 請**微信**連絡
AD7133021553

www.scdaily.com 美南新網站
Southern News Group | 60 °F | 简体中文 | 美南電子報 | 分類廣告
主頁 新聞 電視 黃頁 美南論壇 活動 工商資訊 生活資訊 ITC 美南廣場 帳戶
美南新闻成立四十周年!

美南日報 全新網站 www.Scdaily.com

QR微信號: **AD7133021553**
Call : **281-498-4310**
Email : **cla@scdaily.com**
分類廣告專頁

太閣網校2020年

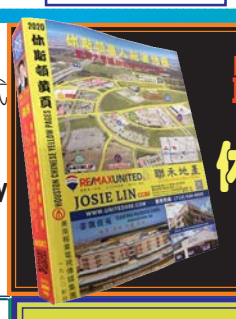
高級網絡架構師課程
畢業工作年薪: **6-12萬起**
包學會,包就業
報名贈送價值$2000學習禮包
一次性付款可享現金返還折扣
課程火熱招生中
聯系聶校長: **832-938-8888**
IT培訓找太閣

英文班招生

教授英文&西班牙文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

最新2020年 休士頓華人電話簿 請至美南索取



培訓班招生

申請新冠病毒補助, 公民入籍考試輔導班

* 幫助申請新冠病毒商家補助及貸款
* 幫助申請新冠病毒失業補助及減薪補助
* 移民申請 *簽證延期 * 公民入籍
歡迎電話咨詢 : **713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

美南新聞網站 Website
www.scdaily.com

美南新聞電子報 e-Paper
www.scdnews.com

分類廣告專頁 Classified AD
www.scdaily.com/classified_ads

千里姻緣一線牽

登廣告專線 : **281-983-8151**

*台灣人美國男公民徵婚

誠尋女性爲結婚對像
年齡50歲以下,可先友後婚.
限住大休斯地區.
如有興趣者, 請來電或短訊
713-569-0808

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照

中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

JuJu's寵物美容

美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

取消交通罰單 Defensive Driving

安全班學校

取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周**三, 五, 日**有班
其餘時間,請電話預約
9:30am MT駕校內
7001 Corporate Dr.#213A
832-863-8882

1000 駕駛學校 Driving School

美南駕校

疫情期間有**中文網絡筆試課,取消罰單課,保發證書。**
美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課。
●**成人筆試班**: 周二,六10am-4pm
●**取消罰單安全班** : 周二,六有課
7001 Corporate Dr #203 **832-277-7226** 王教練

1000 駕駛學校 Driving School

DPS指定 王朝駕校 路考第三考場

DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,
在本校一天可完成筆試,取得 pemit 后可安排路考,不用排隊等30天
筆試班 : 每星期四考筆試，務必預約.
路考班 : 每星期四考路試，務必預約.
安全班 : **04/05/20** 星期四 上午 9:30 開課，務必預約。
9600 Bellaire #120. Houston (百利大道 王朝商場內120室)
電話 : **832-633-5555** 周師傅

美南網站

24時刊登廣告 請用微信連絡 AD7133021553

800 機場接送 Transportation

老余機場接送

市內外接送,領事館,巴士站,購物訪友
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,24小時服務 微
電話: **832-289-7605**
微信: **yu8322897605**

美南日報全新網站 www.scdaily.com

一次性電子煙 Electronic Cigarette

廠家直銷, 價格優惠, 品質保證.
20多種口味選擇,電池280-550mAh
300-800 Puffs.
~~ 休斯頓地區 免費提貨 ~~
网站: **www.pacavape.com**
微信 : **texascarmax**

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳眞,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳眞): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Wechat(微信): AD7133021553
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8:30am-5:30pm
Saturday: 9am.-12pm
上班時間:
週一至週五: 上午八時至下午五時
週六: 上午九時至十二時

e-paper: www.scdaily.com 點 "分類廣告"

美南新聞分類廣告 公告欄

全面改版新網站 **www.scdaily.com**
是最受歡迎的 **招工/買賣/宣傳** 最佳平台
目前也推出網路促銷活動,
只要您已刊登美南新聞分類廣告
即可享有刊登一次『 **10元** 』的特價活動
請微信: **AD7133021553**
或致電: **281-498-4310**

200 Home Service 家庭服務

***誠徵住家阿姨**
家住 Galleria,
獨立套間,做飯保潔
有意者請電:
713-574-0795

***誠徵住家阿姨**
家住 PearLand
一周工作五天
住宿環境,獨立套間
有意者請電:
832-558-8888

***薪優, 誠徵住宿管家**
家住610環內,一周工作五天,
做簡單家務,
要求60歲以下,身體健康,有愛心,
乾淨,誠實, 勤快。**薪優**.
請簡訊或電話 : **281-467-3228**

***糖城通勤阿姨**
做飯和清潔衛生,
要求55歲以下, 勤快誠實,
一周工作在6天.
薪優.意者請電:**832-600-3342**

月子服務 Baby Center

德愛月子中心
德州最老字號
專業婦嬰護理
服務好口碑好
快速無憂辦證
281-235-6313
832-660-2228
微信:**USA2812356313**
●另請廚師阿姨

月子服務 Baby Center

愛之源專業月子中心
●**特價**: 新年感恩特價惠顧新老孕媽媽
●歡迎入住**渡假豪華湖景別墅**:
經濟可炊,可協助完成一切所需.
歡迎參觀或諮詢 : **832-359-5666**
微信 WeChat : **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

月子服務 Baby Center

德州三和月子、民宿
感謝新老客戶特惠. 待產、坐月子有營養月子套餐. 開奶、催乳、斷奶專業的服務。可協助完成寶寶的一切證件。另外,新增設湖景高級民宿。還可整棟包、半棟包,可自炊,設備齊全。
電話:**832-964-9822 281-707-8367**
微信:**dezhousanhe**

300 Company Hiring 公司請人

SunBlossom Woods Apartment
(陽花木公寓)
Leasing Office Help wants.
Must speak English & Vietnamese.
Please contact Ms. Linda Chiu,
Phone : **908-451-3272**
Email: **Lchiu@stonemtn.com**

300 Company Hiring 公司請人

***CPA FIRM**
needs Staff **Accountant**.
Experienced with Payroll,
Bookkeeping and Tax.
Email resume:
taxprovider@gmail.com

300 Company Hiring 公司請人

***公司聘請**
辦公室財務人員,**Bookkeeping**.
有一年的薄記經驗, 中英文流利。
電話: **281-782-3280**
Email: **Mwant110@gmail.com**

300 Company Hiring 公司請人

***誠徵牙科前台**
中國城牙科, 需會中英文
全職. **713-773-1300**.
txdentist101@gmail.com

***大理石廚櫃公司**
誠聘●**收銀員** ●**倉庫人員**
需中英文流利
意者請電: **832-888-4693**
或 Email:
mascabinets@gmail.com

***公司誠請員工多名**
●會英文,懂電腦,**收銀及電腦出貨員工**,
一周五天 10點至6點,每小時$12元起,
升值空間大,需要報稅.
●另請**打雜**. 近中國城.
有意者電 : **281-306-2115**

西南地區洗衣店請 "半工"
會些英文,有工卡,能獨立作業
有經驗者優先.
有意者請電 :
713-382-1147

公司擴大發展招聘以下工作人員
●**送貨司機** ●**銷售店員** ●**辦公人員**
以上都需英文流利, 吃苦耐勞,
有網路銷售,實體銷售經驗.
一周工作五天.
意者請電 : **832-558-8888**

RE/MAX United | United Property Management
擴大營運 招聘**儲備幹部** 地點: 中國城或凱蒂亞洲城.
●行政助理 ●物業管理 ●會計助理 ●住宅地產業務助理
●商業地產業務助理 ●商業地產經紀 ●獨家項目經理
●行銷企劃(Marketing/PR Specialist, Need to have Related Experience)
英文流利, 具合法工作身份有責任心,有經驗者佳! 全職或兼職均可
意者請發簡歷至 聯禾地產 : **hr9889@gmail.com**

BANKCARD SERVICES Payment solution Provider Since 1987
信用卡公司急聘
1. 技術人員一名 : 需有經驗, 流利中英文,熟悉電腦操作.
2.業務代表多名 : 保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now is hiring **Technician** .
●**Sales Reps** :Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email : **nagib.nehme@ebankcardservice.com**
Call : **281-797-6228** Fax : **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

美南日報全新網站
www.scdaily.com

美南新聞網站 Website :
www.scdaily.com
美南新聞電子報 **e-Paper** :
www.scdnews.com
分類廣告專頁 **Classified AD** :
www.scdaily.com/classified_ads
STV 15.3 美南電視
https://scdaily.com/tv
休士頓黃頁
https://scdaily.com/yellow_pages

美南日報
找工,請人,出售
看廣告
請掃QR↑二維碼
分類廣告專頁
電:**281-498-4310**

操作方式
閱 覽
最新最即時的
『**分類廣告專頁**』
請掃描二維碼
QR Code進入頁面
若未更新,
請點擊右上角
"**三個小黑點**"
接著點擊最下方
"**重新整理**"
refresh

TIGER-lab 太阁 网络技术学校 TIGER NETWORK TECHNOLOGY
招生!招生

培訓班招生

太閣網校2020年
高級網絡架構師課程
畢業工作年薪: **6-12萬起**
包學會,包就業
報名贈送價值$2000學習禮包
一次性付款可享現金返還折扣
課程火熱招生中
聯系聶校長: **832-938-8888**
IT培訓找太閣

美南新聞，全新網頁
WWW.SCDAILY.COM

2020新平台·新方向

世界新闻每天更新，为您带来全新的资讯感受

國際時事 社區新聞 在地活動 商業廣告
僑社活動 工商資訊 網路黃頁 分類廣告

600 Real Estate 房地產租售

Modern House For Sale 漂亮好房出售

Beautifully updated 4,000 sq.ft. home in desirable Lamar Terrace Near Galleria & Mandarin school. 4/ 3/ 2, pool, gated 有安全鐵門
Contact **Cathey Granello** at **713-822-3333** BHGRE Gary Greene
4000呎漂亮洋房,4房,3衛,2廳,游泳池

漂亮好房出售
Sugar Land in Sugar Mill

4,750 SF, new remodeling
6 Bedrooms
Call: English **713-882-2322**
二層, 安全白人好區,寧靜,好學區,稅低
全新裝修,4750呎,高頂,全新雙層隔熱窗,
6房,3套全衛浴+2半套,4-6車庫

*公寓出售 投資機會
近中國城 及Sharp town
2房 / 2衛浴, 廚房, 客廳;
有洗衣,烘乾,冰箱, (目前有租客)
地址:6161 Reims Rd.
意者請電 :**832-858-7352**

*六單位公寓自售
未公開在市場的6套公寓出售。
位於Bellaire和Hilcroft,
月租收入4300美元,
房產稅低.售43萬
如有興趣,請聯系:**713-502-3973**

*糖城廣場"全新中國城"旺鋪出租
位於6號公路的Sugar Land糖城 & Missouri City密蘇里城交界處.地理位置超便利,繁忙商業地段.約1600呎,租金合理.
適合中醫診所, 物理治療, 眼鏡行,
美容美髮, 冷熱飲,百行百業..... 潛力巨大
有意者請電或短訊 : **408-318-7831**

*旺鋪招租
Katy亞洲城Asian Town 店面出租,
1776呎, 地點佳,人流旺,在Hmart旁,
帶油井,適合各行業,餐飲業等..
23119 Colonial Pkwy B15 Katy TX 77493
意者請電或短訊 : **281-799-6160**

休士頓民宿租Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),
無限上網,傢俱水電包.拎包入住,免簽長約,
月租特優. 最少1個月起《**感謝舊客戶推薦**》
Line/微信: **houstontours**
832-640-3888 Ruby 陳碧如

*中國城聯合賓館
6468 Corporate Dr (企業路)
中國人自建,自營, 華人經理,
語言方便, 可微信訂房. 日或月租.
2 臥室 (有廚房,電飯煲,可炊) 公寓式酒店
水電,網路,炊具,寢具,安全密碼閉路監控.
電話/微信 : **832-488-8399**

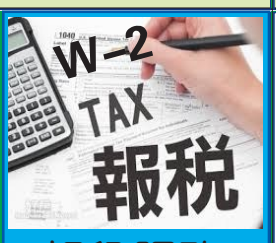
*房屋出租
中國城附近北面
2房 / 2大廳 / 3個衛浴
一間Patio. 價格面議.
意者請電:
713-857-8977 Tang
972-963-0215 Lee

分類廣告微信

盛世公寓
650尺面街商/住公寓
9219百利大道
(中國城)
長短期均可
有意者請電:
713-771-1515

房產經紀人 Realtor

房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信: **15042558967**
電/短信: **917-378-5316**



報稅服務

****** 報 稅 ******
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: **917-378-5316**

美南新聞網站Website
www.scdaily.com

美南新聞電子報 e-Paper
www.scdnews.com

分類廣告專頁 Classified AD
www.scdaily.com/classified_ads

申請失業金

$$ 新冠病毒失業金加補助金 $$
全力幫您申請德州和聯邦政府的災情失業金加補助金。申請成功後才按比例提成收費。不成功分文不收。機不可失,早一天申請可能會一周多領近千元錢!我經驗豐富,成功率高,知道申請時一個步驟走錯則分文得不到。我也願意幫以前申請失敗的人做申訴及追討以前的金額。
電話或短信或微信咨詢:**818-869-4996**

省電節能 Energy Company

美日加Ambit電力直銷
德州 – 休士頓/ 糖城/ Katy...地區,
住宅用電批發特價 **$0.0395 /Per kWh**
(12個月自動付款) 中英文服務.
商業大型用電,價錢可商議,有無信用皆可
免費轉電,售後服務好,另有免費用電計劃
中文/英文電話 : **281-798-0868** 黃大姐
www.superhuangpower.myambit.com

泳池維護

游泳池專業服務
1.免費咨詢、指導.
2.日常維護包藥品.
3.綠池變藍酸洗泳池.
4.設備安裝維修.電話
832-248-2100
713-306-6398

刊登分類廣告
美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
微信: AD7133021553
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

床墊專賣 Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊.
美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電 : **713-777-1188**
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近59,離中國城5分鐘)
www.mattressworldhouston.com

美南日報 全新網站 www.Scdaily.com
QR微信號: **AD7133021553**
Call : **281-498-4310**
Email : **cla@scdaily.com**

分類廣告專頁

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

星辰裝修
●承接 : 旧房翻新, 浴室厨房改建.
●承揽:商业/餐馆 装修木工活,水泥面,篱笆墙, 小修小补,保修3年.
其它服务: 砍树
电:**281-787-1283**
832-566-7888

潮江裝修
廚厠改建,地板磁磚內外油漆,木工水電廚櫃理石,檯面安裝香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

河北裝修
商業住宅,內外油漆,地板地磚,洗手間,廚房翻新,房間改造,水泥地,籬笆牆,水電木翻新等..小修小補保證質量,價格公道
張**832-846-7828**

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆內外油漆翻新,涼棚涼檯洗衣機,乾衣機,洗碗機,水龍頭,地板,地磚,廁浴,更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.(**訂做按摩床**)
281-323-9938 王順

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請**裝修工人**

富實裝修
室內外油漆,
廚房,衛生間裝修
鋪地磚,地板,紗窗,紗門
大理石,檯面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

偉業裝飾裝璜
德州Master License電工
廚房翻新,浴室改建
內外油漆,圍欄屋頂
地板磁磚,誠信專業
832-929-9876
Jeson

盛家裝修
住宅/餐館: 大理石,
地磚,地板,樓梯,內外油漆,水電木工維修,
衛生間改造
噴泉涼棚,籬笆水槽,
質量第一和保證誠信
832-282-8746 李

700 修理業務 Remodeling

永安裝修
內外油漆,木工水電
地板地磚,衛生間廚房翻新,
專業籬笆翻新修補,
保證質量,價錢合理.
請電: **832-441-4680** 王師傅

美南分類廣告NICOLE
微信:AD7133021553
Call: 281-498-4310

樺葉裝修公司
20年經驗專做 :大理石台面,櫥櫃,
瓷磚,地板,浴室改建,內外油漆,水電維修,
涼棚, 圍欄,換屋頂,居家維修.
誠信至上, 客人口碑是最棒的,
~~ 質量保證,保修三年,免費估價~~
電話 / 微信 : **832-998-7880** 唐

James TX建築裝修公司
政府註冊. 百萬保險,20年經驗,
承接各種商業(如餐館、甲店、水吧、按摩店)、及住宅的新建和舊屋翻新、改造等大小工程。
有多年經驗豐富裝修師傅.
誠信爲本,價格公道. 免費估價電話:
English: **931-441-1311**(Judy)
中文電話: **331-213-9531**(James)

平價裝修
涼棚隔間, 地板櫥櫃 ● 水電瓦斯, 廚房浴間
門窗圍欄, 水泥地磚 ● 內外油漆, 家具翻新
~~~~~~~ **質優價美** ~~~~~~~
孫師傅 **281-827-7867** **626-342-3362**

富貴裝修公司
內外油漆,地板地磚,衛生間,廚房翻新,
專業籬笆 翻新與維修
我的價格包您滿意
電話: **832-206-2118**

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接 : **餐館/商業/住宅** 和**房頂翻新**
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話 : **713-298-4966**

永盛裝修
內外油漆,衛生間改建,
瓷磚,地板,涼棚,圍欄,櫥櫃,大理石.
誠信第一,質量保證. 保修二年.
電話 : **832-782-9397**

豪華裝修公司. 政府註冊
25年裝修經驗 ,承接住宅、飯店、商業等大小工程,專業舊屋翻新、地板、瓷磚、油漆、門窗、水電、水泥路面、草坪、花園、涼棚等。
有專業的釘板、抹灰設備。
誠信第一,保證質量!
電話:**281-967-4182** 倪先生

*** 萬福 • 裝修公司 ***
政府註冊. 承接各種大小工程,
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.
有專業裝修師傅就是您的質量保證.
誠信爲本,價格公道. 免費估價.
電話 : **832-380-1166** 李師傅

專做居家小活
修補牆面、油漆.
翻新衛生間,廚房,房間改造,疏通上下水
更換熱水器.漏水.庭院等等....
居家小活統統都做.
713-429-2685
702-888-5518

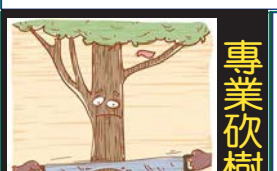
誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請**裝修師傅**
歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588張 ●另請工人

福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務
承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚,
布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
832-748-1359 **713-382-6434**
老江 (國,福州)

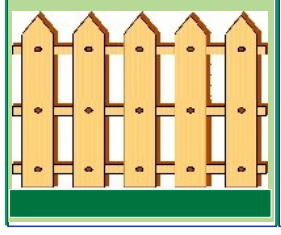
分類廣告專頁

Hudson Bay Roofing
Residential/Commercial Roof
專業屋頂換新公司 40年專業經驗
承接 住家/商業: 翻新及修補
免費估價. 請電: Joanna Cheng
713-540-8825 (Cell)
281-495-1997(Office)
HBC Hudson Bay Construction Inc 281-495-1997



專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,栽花,種樹,鋪草皮,修建帶克,籬笆,建水泥小路鋪地磚,清理水槽,清垃圾,搬家,排後院積水.
全市最低價100元起
832-969-5083李

籬笆 Fence



專業籬笆圍牆
專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范士,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價,**150元起**.
832-969-5083李

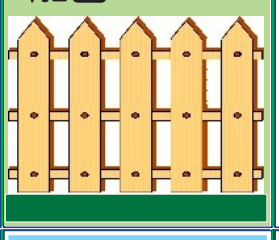
PN Pro Glasses門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**

金叶浴門
批發價格 $240起, 不銹鋼,鋁合金,
8MM鋼化玻璃,防爆膜,納米鍍層,
工廠直銷,規格齊全.可送貨.
9895 Harwin Dr #B3, Houston, TX 77036
832-512-8026 **346-303-9388**
Email: **plushomestyle@gmail.com**
~~~~~~~

楊氏地毯清洗
商業、家庭
地毯清洗!
車道、後院清洗
832-518-8892
微信號:
fishguy1978

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,栽花,種樹,鋪草皮,修建帶克,籬笆,建水泥小路鋪地磚,清理水槽,清垃圾,搬家,排後院積水.
全市最低價100元起
832-969-5083李

籬笆 Fence



專業籬笆圍牆
專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范土,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價,**150元起.**
832-969-5083李

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1 box)	$45	$80	$105	$125
2格 (2boxes)	$90	$160	$210	$250
3格 (3boxes)	$135	$240	$315	$375
4格 (4boxes)	$180	$320	$420	$500
6格 (6boxes)	$270	$480	$630	$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院積水,挖根,擺設圍籬,樹木嫁接與移植
造石山,魚池,花架,盆景,溫室,涼亭,陽台.油漆.
中:**832-670-9559**
英:**713-517-2717**
鼎盛豐小型貨運

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

泳池維護

游泳池專業服務
1.免費咨詢、指導.
2.日常維護包藥品.
3.綠池變藍酸洗泳池.
4.設備安裝維修.電話
832-248-2100
713-306-6398

Navarro Flooring
地毯 銷售+安裝
特價$1.25 呎 & up
免費估價
中 : Angela
713-557-6839
英 : Raymond
281-685-5440
9206 Ronda Ln.77074

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747
(中文): **346-252-9893**

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新、補漏各種屋頂，疑難雜症。
修理各種水管，內外油漆，
保證質量，免費評估。
832-606-7170 韓

美國房屋理賠服務
十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的賠償.**拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.**
免費咨詢電話:**713-732-8802**中文
832-683-8753英文

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
26年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

Hudson Bay Roofing
Residential/Commercial Roof
專業屋頂換新公司 40年專業經驗
承接 住家/商業: 翻新及修補
免費估價. 請電: Joanna Cheng
713-540-8825 (Cell)
281-495-1997(Office)
HBC Hudson Bay Construction Inc 281-495-1997

金叶浴門
批發價格 $240起, 不銹鋼,鋁合金,
8MM鋼化玻璃,防爆膜,納米鍍層,
工廠直銷,規格齊全.可送貨.
9895 Harwin Dr #B3, Houston, TX 77036
832-512-8026 346-303-9388
Email: **plushomestyle@gmail.com**

PN Pro Glasses門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語 : **346-561-2430**

專通下水管道
$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

下水道專家
$65起 。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電話**832-708-8688**
短信**832-929-2771**

小潔水管公司
832-722 2099
德州Master執照40172
商業/住宅:煤氣管,煤氣開通與年檢, 水管油井,水表,下水道,通堵,
各類熱水器過濾水器等水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館**油井,**
洗衣店**水井,**
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

爽快水管專業
專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/ 國 / 英 / 墨西哥

水 水 水
專修室內外各種漏水
更換各種室內外
水零件,
房屋整體水管更換,
修換熱水器.
713-429-2685
702-888-5518

滿意水電
專精各種漏水,閥門龍頭更換,熱水器,冰箱,洗衣機各種家電維修,增加排查線路,更換電箱,軟水淨水系統,加裝各種照明燈,車庫門安裝維修
曹 **832-576-6957**

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

Long's專業修理
多年經驗Sears'專業技師, 專門維修各種家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958修
713-885-4818英

美南日報全新網站
www.scdaily.com

快速冷暖氣修理
專業修理安裝:
中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電 : 黃先生
832-421-6698

榮記冷暖氣
專業冷暖氣維修,
保養,安裝.
價格合理,質量保證
正規公司,百萬保險
德州執照
TACLA98371C
請電:會(英粵國)
832-916-0188

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

誠信專業冷暖氣
安裝,維修冷暖氣
價格低,質量優
聯係電話:
713-480-3646

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

萬家樂冷暖氣
政府執照**TACLB95906E**百萬保險
安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

Chang Le Service 长乐AC
安装维修冷暖气,价格合理,
保证质量，服务快速.
Please Contact: Jay Yu.
请电：于先生 **346-232-8970**
832-868-8071

德州執照星際冷暖氣
請認明德州TACLB執照,20年經驗.百萬保險
●精修: 家電, 熱水爐,冷凍設備. 保修十年.
●代理美國名牌Trane, Carrier, Goodman
●加噴閣樓絕源綿. 價格合理,質量保證.
台灣廖師傅 **713-857-1492**
東北劉師傅 **832-552-0155**
●誠請冷氣助手一名

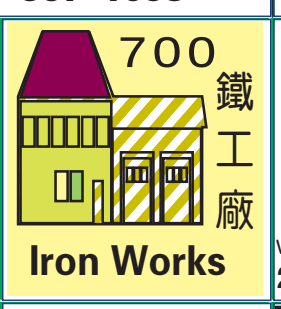
捷誠冷暖氣維修
安裝維修: 各種品牌家庭/商業冷暖氣
代理Goodman產品,現有特價.
精修 : 餐館設備-冰櫃,冰箱,制冰機,速凍庫, 保鮮庫, 抓碼箱.
質量保證.收費合理,服務快速.
請電:**713-383-8689** Andy國,粵,福州

精準冷暖氣 & 冷凍公司
AirTuner (各種品牌)
●住家及商業 : 保養維修、更新.
●德州執照 **TACLA 80788C**
●高額保險 : 價格公道
任美國最大冷暖氣公司資深技工
P.J. 陳 : **832-367-1098**

吉順冷暖氣公司 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統
抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等.水電煤
服務第一, 持牌技師, **TACLA28230C**
商業/住宅. 歡迎比較.

精修車庫門
開門電機及傳動,彈簧更換及線路故障
整門及部分更換。
自動鐵門維修及故障排除。
20年經驗,最低收費。
電:陸先生 **281-827-5309**
832-734-6808



泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-420-4376

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.
出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,
修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文)

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20 年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

報警監控安裝
Alarm 專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
微信: AD7133021553
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

電 腦 專 家
電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

美南網站 美南電子報 分類廣告專頁

刊登廣告
請用**微信**連絡
AD7133021553

車輛買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

車輛買賣
Car for sale

休士頓上門現金收購買賣二手車
●現金收購舊車、碰撞車
高於Trade in 20%
●另有大量二手車轉讓
網址: **westsidemotors2.com**
請電中文/粵語 : **832-774-1423**

800 汽 車 保養修理

Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣
換機油$18.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 9點~6點

搬家公司 800

Moving Service

順豐搬家快運
拉貨.搬家.運東西.
居民.公司.倉庫.鋼琴.
家具拆裝,跨州長途搬運
只要你需要,
我們一定"搬"到.
832-966-6077

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

搬家公司 800

Moving Service

Tony's Fast Movers 快速搬運
Moving and Delivery Services住家/公寓/公司
We move – House – Apartment – Office –Storage
local and long distance,call now for free quote !
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed.保證最好價格
Call: **832-289-6211**
長短途搬運**832-265-9258**
超過18年專業經驗,免費估價,

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型
封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,
三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
工作保證, 信譽第一. 24小時服務
免費提供紙箱. 請電: **832-561-7776**國

西 南 搬 家
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱
包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

好運來搬家運輸公司
公寓, 住家, 公司, 倉庫
經驗豐富, 包您滿意, 免費估價,
全美運輸, 設備最全, 價格低廉.
713-505-8089
832-367-1558
通：國/英/粵語

800 機場接送

Transportation

老余機場接送
市內外接送,領事館,巴士站,購物訪友
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,24小時服務 微
電話: **832-289-7605**
微信: **yu8322897605**

申請失業金

$ $ 新冠病毒失業金加補助金 $ $
全力幫您申請德州和聯邦政府的災情失業金加補助金。申請成功後才按比例提成收費。不成功分文不收。機不可失，早一天申請可能會一周多領近千元錢！我經驗豐富，成功率高，知道申請時一個步驟走錯則分文得不到。我也願意幫以前申請失敗的人做申訴及追討以前的金額。
電話或短信或微信咨詢:**818-869-4996**

美南新聞網站Website
www.scdaily.com

美南新聞電子報 e-Paper
www.scdnews.com

分類廣告專頁 Classified AD
www.scdaily.com/classified_ads

泳池維護

游泳池專業服務
1.免費咨詢、指導.
2.日常維護包藥品.
3.綠池變藍酸洗泳池.
4.設備安裝維修.電話
832-248-2100
713-306-6398

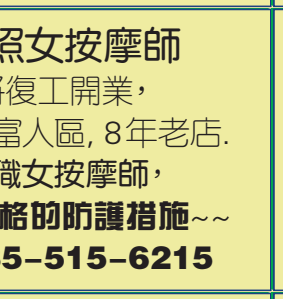
Electronic Cigarette

一次性電子煙
廠家直銷, 價格優惠, 品質保證.
20多種口味選擇,電池280–550mAh
300–800 Puffs.
~~ 休斯頓地區 免費提貨 ~~
网站: **www.pacavape.com**
微信 : **texascarmax**

房產經紀人

Realtor

房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信: **15042558967**
電/短信: **917-378-5316**

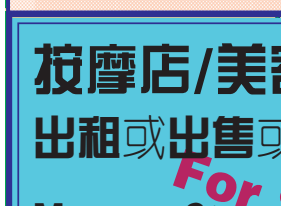


監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

報警監控安裝
Alarm專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

美南電子報

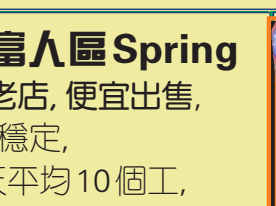
電 腦 專 家



各種維修服務
Computer Service

電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

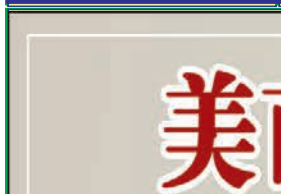
美南日報全新網站
www.scdaily.com



床墊專賣
Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊。美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電:**713-777-1188** 近59,離中國城5分鐘
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

報稅服務



****** 報 稅 ******
●報個人稅，公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: **917-378-5316**

分類廣告專頁

千里姻緣一線牽

登廣告專線 : 281-983-8151

*台灣人美國男公民徵婚
誠尋女性爲結婚對像
年齡50歲以下,可先友後婚.
限住大休斯地區.
如有興趣者, 請來電或短訊
713-569-0808

1000 Massage Service 按摩服務

凱 悅
實惠的價格，輕鬆的享受
832-359-6141

** 高級SPA **
漂亮氣質東方美女
早9點–晚12點
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:
832-988-7118

1000 Massage Service 按摩服務

1000 HIRING for Massage 按摩請人

*招聘有執照女按摩師
按摩店即將復工開業，
休斯敦北Spring富人區, 8年老店.
招聘**全職兼職女按摩師**，
~~店內會采取嚴格的防護措施~~
有意者請電: **985-515-6215**

*Soothing Hands SPA
in need of **2 full time Massage Therapist**..
established cliental and great location.. spa has been renovated and cleaned during shut down.. pay is daily with fair salary.
Contact number : **281-217-0491**
舒柔減壓按摩SPA店,誠聘**全職按摩師**2名, 薪資合理,按日付費.
本店的地點極佳,且有穩定的客源,
在疫情期間,我們也重新整修及徹底清潔.環境特別乾淨及優雅.

美南網站

按摩店/美容院 出租或出售或合作

For Sale
Massage Store
SPA /Salon

*按摩店出售
休斯頓一小時按摩床腳老店,
老客多,新客源足,床多,色免,
1400尺,設備全Mall附近的大商業廣場,
位置好,因個人原因一手老店忍痛轉讓.
附近有5+化工廠,客源穩定,非誠勿擾.
短信或致電: **832-289-4527**

*德州休斯敦富人區Spring
賺錢6年按摩老店, 便宜出售,
客源穩定,
瘟疫之前每天平均10個工,
設備齊全, 1800尺.
聯系電話: **832-807-8889**

最新2020年 休士頓華人電話簿
請至美南索取

美南新聞，全新網頁
WWW.SCDAILY.COM
世界新闻每天更新，为您带来全新的资讯感受

休斯頓黃頁
2020美南地區
最具影響力的各行各業

力與美! 用鼓樂爲世界祈禱 曙光再現
「十鼓擊樂團」5/22晚間9點網路直播《祈天現日》

(本報休士頓報導) 在全球爲新冠病毒肆虐之際，人類的身心健康都受到前所未有的衝擊，文化部偕同駐休士頓台北經濟文化辦事處、與休士斯頓本地藝文機構：亞洲協會德州中心(Asia Society Texas Center)及Discovery Green，將於美國中部時間5月22日晚間9時，以網路直播的方式，呈現台灣十鼓擊樂團75分鐘作品《祈天現日》，向全世界第一線抗疫醫療人員表達敬意與謝意。

十鼓擊樂團將以純熟精湛的鼓藝演出10首作品，包括《逐鹿躍動映明潭》、《點將令》、《十八羅漢鼓》、《大破連環》、《鼓舞歡慶》、《天空斬》、《吹牛雞》、《雷霆交鋒》、《雷霆再現》、《鳳邑埤塘》。詮釋黑暗及光明、沮喪及希望、黑雲遍布及撥雲見日，給人黑夜將盡，曙光再現的希望。

節目內容呈現在面臨如黑暗般挑戰的動盪時代，來自台灣的一支鼓樂團將分飾兩角(手合及十鼓)，同時詮釋黑暗與光明，帶您穿越黑夜，來到充滿神祕及希望的福爾摩沙之島，以《祈天現日－Drumming up Hope》的祝福，帶領您認識這片充滿人文、大自然與愛的島嶼，分享這片土地的生命力，藉由鼓樂來爲世界一起祈禱，撥雲見日迎接曙光！

此次與文化部合作之休士頓藝文單位，亞洲協會德州中心以及素有「休士頓後花園」之稱的Discovery Green，都是大休士頓地區知名度高的文化推廣單位，素以推介世界各國文化藝術爲宗旨；休士頓台灣書院將結合該2單位龐大會員粉絲，共同推廣台灣精緻軟實力。

十鼓擊樂團是台灣素有盛名之擊樂團，成立於2000年；以傳創臺灣本土文化，發揚鼓樂藝術薪傳爲目標，歷年創作多以臺灣的歷史、風景、人文爲題材，結合武術、戲劇展現出肢體的力與美，加上震撼的聲光舞台，呈現出臺灣多元的面貌與音樂表演藝術。團隊除曾經獲美國葛萊美獎及美國獨立音樂獎外，也參與過法國亞維儂藝術節及美國愛丁堡藝穗節，獲得高度評價，2018年更受邀於休士頓米勒戶外劇場(Miller Outdoor Theatre)演出，盛況空前。

《祈天現日》網路直播，將於美國中部時間2020年5月22日(週五)晚間9點開始，歡迎喜愛音樂的朋友共同上線觀賞這場鼓樂震撼響宴，詳情請見: https://tendrum.com.tw/TpNewsInfo/zt/210

Youtube Channel 1:https://youtu.be/MgxuENisOU8；

Youtube Channel 2:https://youtu.be/MIboxIyAOwU。

休士頓亞裔青商會暨青商基金會服務社區及救災活動不遺餘力

休士頓亞裔青商會暨青商基金會捐贈口罩與重災區紐約及紐澤西醫院第一線護理人員

休士頓亞裔青商會暨青商基金會捐贈口罩與重災區紐約Elmhurst Hospital

休士頓亞裔青商會暨青商基金會服務社區及救災活動不遺餘力。

本報記者黃麗珊攝影

休士頓亞裔青商會暨青商基金會捐贈口罩與重災區紐約及紐澤西醫院第一線護理人員

休士頓亞裔青商會暨青商基金會捐贈口罩與重災區紐約及紐澤西醫院第一線護理人員

新冠狀病毒肆虐全球，造成數以萬計的死亡人數。休士頓亞裔青商會本著以服務社區，參與社區救災及各樣緊急協助的精神，特於日前成立募款帳戶，將募得金額再加上亞裔青商基金會的撥款協助，購置醫藥用口罩，贈與休士頓消防局並送往美國重災區紐約、紐澤西等地醫院的醫療工作人員使用。

近日以來休士頓地區各式商店或中小企業大部分都已經開放營業，但病毒並未大幅度減輕，民衆出入仍須小心，攜帶口罩且不停留於人口密集的場所。在休士頓亞裔青商會會長張嘉文及青商基金會會長葉雅倫的共同努力下募集了布質口罩，將贈予休士頓的長輩們或有需要的人。

5月23日星期六上午十一時三十分至下午二時三十分將在前會長鄭雅文所主持的雅苑會議廳6968 Howell Sugar Land Road, Houston, TX. 77037分發並準備有簡單午餐便當。凡有需要的長輩們歡迎前來索取。您只要開車進到車道，不需要下車將會有工作人員將口罩及午餐送至您的車上, 先到先領, 送完爲止.如您有任何疑問請電鄭雅文832-236-5049。

休士頓亞裔青商會會長鄭嘉文(右一)率會員參與青商基金會服務社區活動

休士頓亞裔青商會暨青商基金會捐贈口罩與休士頓消防人員